



མའེ་ཙོ་ཏུང་གིས་བཅུ་མཁམ།

༡༡། ཀུང་མོ་འི་གསར་བརྗེ་འི་དམག་ལྷ་བྲག་
གི་འཕུལ་བྱས་གནད་དོན།

ཀུང་གོ་འི་གསར་བཟུང་འཕྲུག་
གི་འབྲུག་ལྷན་ཁག་དོན།

མཉམ་ཅིང་ཀུང་གིས་བཅུས།

མི་རིགས་དཔེ་སྐད་ཁང་གིས་པེ་ཅིན་དཔལ་ལྷན་པ།

མཐོ་ཙྰ་ཏུང་གིས་བཅུ་མཐུ་
ཏུང་གི་འཇམ་མཐུང་བཞུང་ཏུང་འཇམ་མཐུང་
གི་འཇམ་མཐུང་གནད་དོན།

མི་རིགས་དཔེ་ཁྱུར་ཁང་གིས་
བཅུར་ཏུ་བཅུར་བ།

དཔེ་རིག་ཁྱུར་ཁང་2ཕྱེད་41

書號：2153(3)423

毛 泽 东 著

中国革命战争的战略問題 (藏文)

民族出版社翻譯出版 地址：北京安定門外和平東路

北京市書刊出版業營業許可證出字第047號

中央民族印刷厂印刷

新华書店发行

1959年4月北京第一版

1959年4月北京第一次印刷

787*1092 1/32

印張7

印數：1—2,000冊

統一書號：M1049·藏11 定价：0.24元

སློ་མཐུན་མའོ་ཙྰ་དྲུང་གི་གསུང་ཚུལ་འདི་ནི་རྒྱལ་ནང་གསར་
 བརྒྱུ་དམག་འབྲུག་ཐོང་ས་གཉིས་པའི་ཉམས་སྲུང་ཕྱོགས་བསྐྱོམས་
 གྱི་ཆེད་དུ་བཅུམས་པ་ཞིག་ཡིན་ཅིང་། སྐབས་དེར་བྱན་བའི་བྱ་
 བཅུགས་པའི་དམར་དམག་སློབ་གྲྭ་ཆེན་པོ་འི་ནང་གསུང་བཤད་་་་་
 ཀྱང་མཛད་ཡོད། ཚུལ་པ་པོ་དང་ཉིད་ཀྱིས་གསུངས་པ་ལྟར་ན་
 དེ་པ་འདི་ལཱ་ཁུ་ལྷ་ཙམ་ལས་བྱིས་མ་ཟིན་པས་ད་དྲུང་འབྲུག་བྱས་་་་་་
 ཐོག་ནས་ཆོལ་བ་དང་། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་བྱ་བ། དེ་མིན་གནད་
 དོན་གཞན་དག་བཅས་ཀྱི་འཕྲོས་བསྟུན་ཡོད་ཀྱང་། ཤིའི་ཨན་
 དུས་འགྱུར་བྱུང་བས་མུ་མཐུད་དེ་འབྲི་ཁོང་མ་བྱུང་སྐབས་མཚམས་
 འཛོག་དགོས་པ་བྱུང་། འདི་ནི་རྒྱལ་ནང་གསར་བརྒྱུ་དམག་
 འབྲུག་ཐོང་ས་གཉིས་པའི་སྐབས་དང་ནང་དུ་དམག་དོན་སྐྱོར་་་་་་
 བསྐྱོ་སྲུང་ཆེན་པོ་ཐོང་ས་གཉིས་བྱས་པའི་འབྲུག་བྱ་ཞིག་ཡིན་ལ།
 ལམ་ཕྱོགས་གཅིག་གིས་ལམ་ཕྱོགས་གཞན་ཞིག་ལ་ངོ་ཆོལ་བྱེད་པ་
 མཚོན་བྱེད་ཀྱི་བསམ་འཆར་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། ལམ་ཕྱོགས་དེའི་
 བསྐྱོ་སྲུང་སྐྱོར་ 1935 ལོའི་ཟླ་བ་དང་པོར་དང་ཀྱང་དབྱང་གི་་་་

ལྷན་དབྱེད་གྲོས་ཚོགས་ཤོག་མཇུག་སྒྲིལ་བྱས་ཏེ་སློ་མཐུན་མའོ་ཙྰ་
དྲུང་གི་བསམ་འཆར་ཁས་སྒྲུབ་གིང་། ལམ་ཕྱོགས་ནོར་འབྲུལ་
ཅན་གྱི་བསམ་འཆར་ཁས་སྒྲུབ་པ་རེད། 1935 ལོ་ལི་ཟླ་

10 བར་ཀྱང་དབྱང་ལྷན་བའི་རུ་སྒྲོས་ཏེ་རིང་པོར་མ་ལོན་པར་སློ་
མཐུན་མའོ་ཙྰ་དྲུང་གིས་ཟླ་ 12 བར་『རི་བོན་བཅན་རྒྱལ་རིང་་་་་
ལྷགས་ལ་ངོ་ ཆོལ་བྱེད་པའི་ཐབས་བྱས་སྒྲོར་གྱི་བཤད་པ་』ཞེས་་་་
པའི་གསུང་བཤད་གནང་ནས་རྒྱུད་རིམ་ལྷན་པའི་སྒྲོ་ནས་རྒྱལ་ནང་
གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་ཐོངས་གཙིམ་པའི་དུས་སྐབས་ཀྱི་དྲུང་གི་
ཆབ་སྲིད་ལམ་ཕྱོགས་ཤོག་གི་གནད་དོན་ཐག་བཅད་ཅིང་། དེའི་
ཕྱི་ལོ་ 1936 ལོ་ལི་ཟླ་ 12 བར་སློ་མཐུན་མའོ་ཙྰ་དྲུང་གིས་དེབ་་་
འདི་བཅུ་མས་ཏེ་རྒྱུད་རིམ་ལྷན་པའི་སྒྲོ་ནས་ཀྱང་གོ་ལི་གསར་བརྒྱུད་
དམག་འབྲུག་གི་འཐབ་བྱས་སྒྲོར་གྱི་གནད་དོན་ཁག་གསལ་པོར་་་་་
བརྟན་ཡོད།

ཀྱང་ཀྱང་ཀྱང་དབྱང་གི་མའོ་ཙྰ་དྲུང་གི་གསུང་ཚུལ་
གཅིས་བརྒྱུས་དཔེ་སྐུན་ཟུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་བྲིས།

དཀར་ཆག

- ལཱ་དང་པོ། དམག་འབྲུག་ལ་བརྟག་དབྱེད་ཇི་ལྟར་བྱ་
 དགོས་སྟོན། (1)
- ལེ་ཆན་དང་པོ། དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་ནི་གོང་འཕེལ་དུ་འགྲོ་བ་
 ཞིག་ཡིན། (1)
- ལེ་ཆན་གཉིས་པ། དམག་འབྲུག་གི་དམིགས་ལུལ་ནི་དམག་འབྲུག་ཙུ་
 མེད་དུ་གཏོང་ཆེད་ཡིན། (11)
- ལེ་ཆན་གསུམ་པ། འཕྲུལ་བྱས་ཀྱི་གནད་དོན་ནི་དམག་འབྲུག་གི་གནས་
 རྒྱལ་རིལ་པོ་འཛེགས་ཉིད་ལ་བརྟག་དབྱེད་བྱ་རྒྱུ་ལྟར་བྱ་བ་ཞིག་ཡིན། ... (13)
- ལེ་ཆན་བཞི་པ། གནད་དོན་གལ་ཆེ་བ་ནི་སློབ་སྦྱོང་གྱེད་མཁས་མིན་ལ་
 དག་ལས་བྱ་ཡིན། (23)
- ལཱ་གཉིས་པ། གྲུང་གོ་གྲུང་ཁུན་དང་དང་གྲུང་གོ་འི་
 གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་སྟོན། (37)
- ལཱ་གསུམ་པ། གྲུང་གོ་འི་གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་གི་
 བྱད་ཆོས་སྟོན། (46)
- ལེ་ཆན་དང་པོ། གནད་དོན་འདིའི་གལ་ཆེ་བའི་རང་བཞིན། (46)
- ལེ་ཆན་གཉིས་པ། གྲུང་གོ་འི་གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་གི་བྱད་ཆོས་
 གང་ཡིན། (50)

ལེ་ཚན་གསུམ་པ། རྒྱུ་དང་འཕལ་ཅུལ་བྱུང་ཅུལ། (59)

ལཱུ་བཞི་པ། སྒྲིལ་བཅུམ་ སྒྲིལ་བཅུམ་ ལ་ངོ་
ཚྲིལ་བྱེད་པ་ནི་ཀྱང་གོ་འི་ནང་འབྲུག་གི་ནམ་པ་གཙོ་བོ་
ཨན་པའི་སྒྲིལ། (63)

ལཱུ་ལྔ་པ། འཕལ་བྱུམ་ཐོག་ནས་འགོག་སྤྱང་བྱེད་པའི་སྒྲིལ། (76)
ལེ་ཚན་དང་པོ། དགེ་མཚན་ལྔ་པའི་འགོག་སྤྱང་དང་དགེ་མཚན་མེད་
པའི་འགོག་སྤྱང་། (76)

ལེ་ཚན་གཉིས་པ། སྒྲིལ་བཅུམ་ ལ་ངོ་ ཚྲིལ་བྱེད་པའི་ག་རྒྱིག་ ... (86)

ལེ་ཚན་གསུམ་པ། འཕལ་བྱུམ་ཐོག་ནས་བྱིར་འཐེན་བྱེད་པ། (93)

ལེ་ཚན་བཞི་པ། འཕལ་བྱུམ་ཐོག་ནས་ཚྲིལ་ལན་སྤྱོད་པ། (128)

ལེ་ཚན་ལྔ་པ། ཚྲིལ་ལན་འགོ་འཇུག་པའི་གནད་དོན། (133)

ལེ་ཚན་དྲུག་པ། དམག་ཤུགས་གཅིག་སྤྱད་གྱི་གནད་དོན། (155)

ལེ་ཚན་བདུན་པ། སྒྲིལ་བསྐྱོད་དམག་འཕལ། (172)

ལེ་ཚན་བརྒྱད་པ། འཕལ་གཙོད་དམག་འཕལ། (187)

ལེ་ཚན་དགུ་པ། ཚན་གཙོད་དམག་འཕལ། (197)

ལཱུ་དང་པོ། དམག་འབྲུག་ལ་བརྟག་
དབྱེད་ཇི་ལྟར་བྱ་དགོས་སྟེ།

ལཱུ་དང་པོ། དམག་འབྲུག་གི་ཚུལ་ཉིད་
ནི་གོང་འཕེལ་དུ་འགྲོ་བ་ཞིག་ཡིན།

དམག་འབྲུག་གི་ཚུལ་ཉིད་ནི་དམག་འབྲུག་ལ་མཚུབ་སྟོན་པ་
བྱེད་མཁན་སུ་ཞིག་ཡིན་ཀྱང་བརྟག་དབྱེད་དང་ཐག་གཅོད་མི་བྱེད་པ་
ཐབས་མེད་ཀྱི་གནད་དོན་ཞིག་ཡིན།

གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་གི་ཚུལ་ཉིད་ནི་གསར་བརྒྱུད་པ་
དམག་འབྲུག་ལ་མཚུབ་སྟོན་བྱེད་མཁན་སུ་ཞིག་ཡིན་ཀྱང་བརྟག་པ་
དབྱེད་དང་ཐག་གཅོད་མི་བྱེད་ཐབས་མེད་ཀྱི་གནད་དོན་ཞིག་ཡིན།

ཀྱང་གོ་དེ་གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་གི་ཚུལ་ཉིད་ནི་ཀྱང་
གོ་དེ་གསར་བརྒྱུད་དམག་འབྲུག་ལ་མཚུབ་སྟོན་བྱེད་མཁན་སུ་
ཞིག་ཡིན་ཀྱང་བརྟག་དབྱེད་དང་ཐག་གཅོད་མི་བྱེད་ཐབས་མེད་ཀྱི་གནད་

དོན་ཞིག་ཡིན།

རང་རེས་དང་སང་དམག་འབྲུག་བྱེད་གྱི་ཡོད། རང་རེས་
 དམག་འབྲུག་ནི་གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་ཡིན་ཞིང་། རང་རེས་
 གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་ནི་མི་སེར་སྒྲིལ་ལྷལ་ཆ་མཐུན་དང་བཀའ་
 བཀོད་རྒྱུ་འཛིན་ཆ་མཐུན་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱང་གོ་འདྲིར་བྱེད་གྱི་.....
 ཡོད། དེར་བརྟན་རང་རེས་སྤྱིར་བཏང་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་
 ལ་བརྟག་དབྱེད་བྱ་དགོས་པར་མ་ཟད། ད་དུང་དམིགས་བསལ་
 གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་དང་། ཁྱད་པར་དུ་དེ་
 བས་ཀྱང་དམིགས་བསལ་ཆེ་བ་ཀྱང་གོ་འདྲི་གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་
 གི་ཆོས་ཉིད་ལ་བརྟག་དབྱེད་བྱ་དགོས།

ཆང་མས་ཤེས་གསལ་ལྟར་བྱ་བ་གང་བྱེད་ཀྱང་རུང་བྱ་བ་.....
 དེའི་གནས་ཚུལ་དང་། རང་བཞིན། དེ་དང་བྱ་བ་གཞན་དག་བར་
 གྱི་འབྲེལ་བ་བཅས་མི་ཤེས་ན་བྱ་བ་དེའི་ཆོས་ཉིད་མི་རྟོགས་ཤིང་།
 ཇི་ལྟར་བྱ་དགོས་མི་ཤེས་པས་ལེགས་པར་འགྲུབ་མི་བྱུང་ངེས་ཅན་.....
 ཡིན།

དམག་འབྲུག་ཅེས་པ་ནི་སྤྱིར་ལ་དབང་བའི་ནོར་ཇུས་བྱང་བ་
 དང་གྲལ་རིམ་ཆགས་པ་ནས་འགོ་རྒྱུགས་ཏེ་གྲལ་རིམ་དང་གྲལ་.....
 རིམ་བར། མི་རིགས་དང་མི་རིགས་བར། རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་

ཁབ་བར། སྤྱི་གྲྭ་ཕྱོགས་ཁག་དང་སྤྱི་གྲྭ་ཕྱོགས་ཁག་བར་བཅས་
 གྲི་འབྲེལ་རྒྱུ་དུས་སྐབས་ངེས་ཅན་རེའི་ཐོག་གི་འགལ་བ་སེལ་.....
 བའི་འཕྲུལ་ཚུངས་ཀྱི་རྣམ་པ་མཐོ་ཤོས་གིས་ཡིན། དེའི་གནས་ཚུལ་
 དང་། རང་བཞིན། དེ་དང་བྱ་བ་གཞན་དག་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་
 བཅས་མི་ཤེས་ན་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་མི་རྟོགས་ཤིང་། དམག་
 འབྲུག་ལ་མཚུབ་སྟོན་རྒྱུ་དགོས་མི་ཤེས་པས་གཡུལ་ལས་.....
 རྒྱལ་མི་ཐུབ་ངེས་ཅན་ཡིན།

གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་སྟེ་གསར་བརྗེའི་གྲལ་རིམ་དམག་
 འབྲུག་དང་གསར་བརྗེའི་མི་རིགས་དམག་འབྲུག་ལ་སྦྱར་བཤང་.....
 དམག་འབྲུག་གི་གནས་ཚུལ་དང་རང་བཞིན་ཡོད་པ་ལྟར། དམིགས་
 བསལ་གྱི་གནས་ཚུལ་དང་རང་བཞིན་ཡང་ཡོད། དེར་བརྟེན་དེར་
 སྦྱར་བཤང་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་ཡོད་པ་ལྟར། དམིགས་
 བསལ་གྱི་ཆོས་ཉིད་འགའ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད། དེའི་དམིགས་བསལ་གྱི་
 གནས་ཚུལ་དང་རང་བཞིན་དེ་དག་དང་། དམིགས་བསལ་གྱི་ཆོས་
 ཉིད་མི་ཤེས་ན་གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་ལ་མཚུབ་སྟོན་བྱེད་མི་.....
 ཐུབ་ཅིང་། གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་སྐབས་གཡུལ་ལས་རྒྱལ་
 མི་ཐུབ་ངེས་ཅན་ཡིན།

ཀྱང་གོ་འི་གསར་བརྗེའི་དམག་འབྲུག་སྟེ་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་...

དམག་འབྲུག་གས་མི་རིགས་དམག་འབྲུག་གང་ཡིན་ཡང་རུང་གྲང་''
 གོ་ལི་དམིགས་བསལ་གྱི་ཡུལ་དུས་ནང་དུ་བྱེད་གྱི་ཡོད་པས་སྤྱིར་''''''
 བཤང་གི་དམག་འབྲུག་དང་སྤྱིར་བཤང་གི་གསར་བརྒྱུད་ལི་དམག་''''''''
 འབྲུག་དང་བསྐྱར་ན་དེར་དམིགས་བསལ་གྱི་གནས་ཚུལ་དང་རང་''
 བཞིན་ཡང་ཡོད། དེར་བརྟེན་དེར་སྤྱིར་བཤང་གི་དམག་འབྲུག་དང་''
 སྤྱིར་བཤང་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་ཡོད་པ་ལྟར། དམིགས་''
 བསལ་གྱི་ཆོས་ཉིད་འགའ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད། གལ་ཏེ་དེ་དག་མི་''
 སེས་ན་གྲང་གོ་ལི་གསར་བརྒྱུད་ལི་དམག་འབྲུག་སྐབས་གཡུལ་ལས་''''''
 རྒྱལ་མི་བྱལ་ངེས་ཅན་ཡིན།

དེའི་རྒྱན་གྱིས་རང་རེས་སྤྱིར་བཤང་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་''
 ཉིད་ལ་བརྟག་དབྱེད་བྱ་དགོས་ལ། གསར་བརྒྱུད་ལི་དམག་འབྲུག་''
 གི་ཆོས་ཉིད་ལའང་བརྟག་དབྱེད་བྱ་དགོས། མཐར་ད་དུང་གྲང་''
 གོ་ལི་གསར་བརྒྱུད་ལི་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་ལའང་བརྟག་དབྱེད་''
 བྱ་དགོས།

མི་ཆོ་ཞིག་གི་བསམ་འཆར་མི་འགྲིག་པས་རང་རེས་བསམ་''
 འཆར་དེ་རིགས་ལ་དགག་པ་སྤར་ནས་བརྒྱལ་བྱེད། ཁོ་ཆོས་''
 བཤད་པར། སྤྱིར་བཤང་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་ལ་བརྟག་''
 དབྱེད་བྱས་པ་ཅམ་གྱིས་ཆོག་ཟེར། གསལ་པོར་བཤད་ན།

གྲུང་གོ་འི་ལོག་སྒྲིང་སྒྲིང་གཞུང་ངམ། གྲུང་གོ་འི་ལོག་སྒྲིང་དམག་
 རོན་སྒྲིབ་བྲམ་པར་དུ་བསྐྱུན་པའི་དམག་རོན་ཅ་ཆོག་ལྟར་ལག་ལེན་
 བྲམ་པ་ཅམ་གྱིས་ཆོག་ཅེས་ཟེར་བ་རེད། ཅ་ཆོག་དེ་དག་སྒྲིར་
 བདང་དམག་འབྲུག་གི་ཆོས་ཉིད་ཅམ་ཡིན་པར་མ་ཟེད། བྱི་རྒྱལ་
 ནས་པར་བལྟས་བྲམ་པ་གཞུག་ཡིན་ལྟམས་རང་རེས་དེའི་རྣམ་པ་
 དང་ནང་དོན་བཟོ་བཅོས་ཅུང་ཟད་ཅམ་ཡང་མ་བྲམ་པར་ཇི་མ་ཇི་
 བཞིན་དུ་པར་བལྟས་བྲམ་ནས་སྒྲིང་ན་ལྟམ་གྱི་ཆེད་དུ་རྒྱང་པ་
 གཞོག་པའི་དབར་གྱུར་ནས་གཞུག་ལས་འཕམ་ངེས་ཡིན་པ་ཁོ་
 ཆོས་མ་ཤེས་པ་རེད། དེ་དག་གིས་སྒྲོན་ཆད་ཁྲིག་ཕྱང་བ་ལས་སྒྲོབ་
 པའི་ཉམས་ཅུང་དེ་གོ་མི་ཆོད་པ་ཞིག་ཅི་ལ་ཡིན་ལྟམ་པ་ཞིག་རྒྱ་
 མཚན་དུ་འཛིན་གྱི་ཡོད། དེ་ནི་རང་རེས་སྒྲོན་ཆད་ཁྲིག་ཕྱང་བ་ལས་
 སྒྲོབ་པའི་ཉམས་ཅུང་ལ་བཙི་མ་སྒྲོང་ལོས་བྱ་དགོས། རོན་ཀྱང་
 རང་གི་ཁྲིག་ཕྱང་བ་ལས་སྒྲོབ་པའི་ཉམས་ཅུང་ལ་བཙི་མ་སྒྲོང་
 བྱ་དགོས་པ་དེ་ཁོ་ཆོས་མ་ཤེས་པས་བྲམ་པ་རེད།

ཡང་མི་ཆོ་ཞིག་གི་བསམ་འཆར་ཡང་མི་འགྲིག་པས་རང་
 རེས་བསམ་འཆར་དེ་རིགས་ལ་རང་དགག་པ་སྒྲུར་ནས་བརྒྱུ་བྱེད།
 ཁོ་ཆོས་བཤད་པར། ཨིའི་གོ་འི་གསར་བཞེད་དམག་འབྲུག་ལས་
 སྒྲོབ་པའི་ཉམས་ཅུང་ལ་བརྟག་དབྱེད་བྲམ་པ་ཅམ་གྱིས་ཆོག་ཟེར།

གསལ་པོར་བཤད་ན། སུཊུ་མིའན་གྱི་ནང་འབྲུག་གི་མཚུབ་ལྷོན་
 ཚེས་ཉིད་དང་སུཊུ་མིའན་གྱི་དམག་དོན་ལས་ཁྲངས་གྱིས་བྱུང་བ་བརྒྱུ་
 བྱས་པའི་དམག་དོན་ཙུ་ཚོགས་ལྟར་བྱས་པ་ཙམ་གྱིས་ཚོགས་ཅིས་ཟེར་
 བ་རེད། སུཊུ་མིའན་གྱི་ཚེས་ཉིད་དང་ཙུ་ཚོགས་ནི་སུཊུ་མིའན་གྱི་ནང་
 འབྲུག་དང་སུཊུ་མིའན་དམར་དམག་གི་དམིགས་བསལ་གྱི་རང་པོ་
 བཞིན་ཡང་གཏོགས་པ་ཞིག་ཡིན་པས། གལ་ཏེ་རང་རེས་ཇི་མ་ཇི་
 བཞིན་དུ་པར་བལྟས་བྱས་ནས་སྦྱོད་པ་ལས། བཟོ་བཅོས་ཅུང་ཟད་
 ཀྱང་བྱས་མི་ཚོགས་ན་གོང་གསལ་ལྟར་ལྟམ་གྱི་ཆེད་དུ་ཀྱང་པ་གཞོག་
 པའི་དཔེར་གྱུར་ནས་གཤུལ་ལས་འཕམ་ངེས་ཡིན་པ་ཁོ་ཚོས་མ་
 བཤེས་པ་རེད། དེ་དག་གིས་སུཊུ་མིའན་གྱི་དམག་འབྲུག་གསར་བཞེད་
 དམག་འབྲུག་ཡིན་པ་དང་། རང་རེའི་དམག་འབྲུག་ཀྱང་གསར་
 བཞེད་དམག་འབྲུག་ཡིན་པར་མ་ཟད། སུཊུ་མིའན་ལ་ཀྲུལ་ཁ་ཤོབ་
 ཟེན་པས་སྤང་དོར་བྱེད་དགོས་དོན་ཅི་ཡོད་སྟུང་པ་ཞིག་ཀྱི་མཚན་
 དུ་འཛིན་གྱི་ཡོད། དེ་ནི་ཉམས་སྤྱོད་དེ་ཆེས་ཉི་པའི་དུས་རབས་གྱི་
 གསར་བཞེད་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་སྤྱོད་ཡིན་ལ། ལ་ཉིན་དང་སི་
 ཏེ་ལིན་རྣམ་གཉིས་གྱིས་མཚུབ་ལྷོན་གནང་འོག་ཤོབ་པ་ཞིག་ཀྱང་
 ཡིན་པར་བརྟན་རང་རེས་སུཊུ་མིའན་གྱི་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་
 སྤྱོད་ལ་བརྟེན་རང་རེས་སུཊུ་མིའན་གྱི་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་
 སྤྱོད་ལ་བརྟེན་རང་རེས་སུཊུ་མིའན་གྱི་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་

གོ་ལི་གསར་བརྗེ་དང་ཀྱང་གོ་ལི་དམར་དམག་ལ་དམིགས་བསལ་གྱི་
གནས་ཚུལ་མང་པོ་ཡོད་པར་བརྟེན་རང་རིས་ད་དུང་ཀྱང་གོ་ལི་...
གསར་བརྗེ་ལི་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་སྡོད་ལའང་བཙི་མཐོང་བྱ་...
དགོས་པ་དེ་ཁོ་ཚོས་མ་ཤེས་པས་བྱས་པ་རེད།

ཡང་མི་ཚོ་ཞིག་གི་བསམ་འཆར་ཡང་མི་འགྲིག་པས་རང་...
རིས་བསམ་འཆར་དེ་རིགས་ལའང་དགག་པ་སྤར་ནས་བརྒྱབ་ཟིན།
ཁོ་ཚོས་བཤད་པར། 1926 ལོ་ནས་ 1927 ལོ་བར་གྱི་བྱང་
འདུལ་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་སྡོད་ལགས་ཤོས་ཡིན་སྐབས་རང་...
རིས་དེར་སློབ་སྦྱང་བྱ་དགོས་ཟེར། གསལ་པོར་བཤད་ན། བྱང་
འདུལ་དམག་འབྲུག་སྐབས་སྡོད་རིང་དུ་ཐོན་ཀྱང་དཔུག་དང་
གྲོང་ཁྱིམ་ཆེན་པོ་ཚུར་ལོན་བྱས་པ་དེར་སློབ་སྦྱང་བྱ་དགོས་ཞེས་...
ཟེར་བ་རེད། དེ་ནི་བྱང་འདུལ་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་སྡོད་སློབ་
སྦྱང་ལོས་བྱ་དགོས། འོན་ཀྱང་རང་རིས་ད་ལྟོ་དམག་འབྲུག་
གི་གནས་ཚུལ་འགྱུར་ཟིན་པའི་སྐོར་གྱིས་པར་བཤུས་བྱས་ནས་སྦྱོད་
མི་རུང་བ་དེ་ཁོ་ཚོས་མ་ཤེས་པས་བྱས་པ་རེད། རང་རིས་བྱང་
འདུལ་དམག་འབྲུག་གི་ཉམས་སྡོད་ནང་ནས་ད་ལྟོ་འཕྲོད་པ་རྣམས་
ཁོ་ན་སླངས་ཤོག་ད་ལྟོ་གནས་ཚུལ་གཞིར་བཟུང་ནས་རང་གི་...
ཐབས་ཚུལ་གཏན་འཁེབས་བྱ་དགོས།

གོང་གསལ་དེ་དག་ལ་བཞུས་ན་དམག་འབྲུག་གི་མཚན་སྟོན་
 གྱི་ཚེས་ཉིད་མི་འདྲ་བ་དེ་དམག་འབྲུག་གི་གནས་ཚུལ་མི་འདྲ་བར་
 དག་ལས་བས་དུས་དང་། ལུལ། རང་བཞིན་བཅས་ཀྱི་ཐོག་
 བྱུང་བར་ཡོད། དུས་ཀྱི་ཆ་རྒྱན་ལ་ཆ་མཚོན་ནས་བཤད་ན་དམག་
 འབྲུག་དང་དམག་འབྲུག་གི་མཚན་སྟོན་ཚེས་ཉིད་གཉིས་ཀ་གོང་.....
 འཕེལ་དུ་འགྲོ་བ་ཞིག་ཡིན་ལྟ་བུ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དུས་སྐབས་སོ་སོར་...
 ལོ་རྒྱུས་དུས་སྐབས་ཀྱི་བྱུང་ཚེས་རེ་རེ་ཡོད། དེར་བརྟེན་དམག་
 འབྲུག་གི་ཚེས་ཉིད་སོ་སོར་ཡང་བྱུང་ཚེས་རེ་རེ་ཡོད་པས་འདྲོར་...
 ལེན་མ་བྱས་པར་དུས་སྐབས་མི་འདྲ་ཚང་མར་ཟུ་བཅུ་གས་ཀྱིས་
 སྟོན་མི་རུང་། དམག་འབྲུག་གི་རང་བཞིན་ལ་ཆ་མཚོན་ནས་
 བཤད་ན་གསར་བརྗེ་དེ་དམག་འབྲུག་དང་གསར་བརྗེར་ངོ་ལོག་.....
 བྱུང་བའི་དམག་འབྲུག་ལ་བྱུང་ཚེས་མི་འདྲ་བ་རེ་རེ་ཡོད། དེའི་
 རྒྱུ་ཀྱིས་དམག་འབྲུག་གི་ཚེས་ཉིད་སོ་སོར་ཡང་བྱུང་ཚེས་རེ་རེ་...
 ཡོད་པར་བརྟེན་འདྲོར་ལེན་མ་བྱས་པར་ཕན་ཚུན་སྦྲེས་ནས་སྟོན་...
 མི་རུང་། ལུལ་གྱི་ཆ་རྒྱན་ལ་ཆ་མཚོན་ནས་བཤད་ན་སྤྱིར་བྱུང་
 ཁབ་སོ་སོ་དང་མི་རིགས་སོ་སོ་དང་། ལྷག་པར་དུ་བྱུང་ཁབ་
 ཆེན་པོ་དང་མི་རིགས་ཆེན་པོ་སོ་སོར་རང་གི་བྱུང་ཚེས་རེ་ཡོད།
 དེར་བརྟེན་དམག་འབྲུག་གི་ཚེས་ཉིད་སོ་སོར་ཡང་རང་གི་བྱུང་...

ཚེས་ཅེ་ཡོད་པས་འདྲོང་ལེན་མ་བྱས་པར་སྒྲོམ་ནས་སྒྲོད་མི་རུང་།
 བ་གོང་ལྟར་ཡིན། རང་རེས་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དུས་སྐབས་མི་འདྲ་བ་
 མོ་མོ་དང་། རང་བཞིན་མི་འདྲ་བ་མོ་མོ། ལུལ་དང་
 མི་རིགས་མི་འདྲ་བ་མོ་མོ་བཅས་ཀྱི་དམག་འབྲུག་གི་མཚུབ་སྟོན་།
 ཚེས་ཉིད་ལ་བདག་དབྱུང་བྱེད་སྐབས་དེ་དག་གི་བྱེད་ཚེས་དང་།
 འཕེལ་རྒྱས་ལ་བལྟ་དགོས་ཤིང་། དམག་འབྲུག་གི་གནད་དོན་ཕྱོག་
 འགུར་མེད་སྒྲིབ་པར་དགག་པ་རྒྱག་དགོས།

དེ་ཙམ་དུ་མ་ཟད། བཀོད་འདྲིམས་པ་ཞིག་ལ་ཆ་མཚོན་
 ནས་བཤད་ན་ཕྱོག་མར་དབྱུང་ཚོགས་རྒྱུང་རྒྱུང་ཞིག་ལ་མ་གཏོགས་
 བཀོད་འདྲིམས་བྱེད་མི་ཤེས་ཀྱང་། རྗེས་སུ་དབྱུང་ཚོགས་ཆེན་
 བོར་བཀོད་འདྲིམས་བྱེད་ཤེས་པ་དེ་ཁོ་རང་ལ་ཆ་མཚོན་ན་ཡང་།
 རྒྱུས་དང་གོང་འཕེལ་བྱུང་བ་ཡིན། ས་ཆ་གཅིག་དང་ས་ཆ་གཞན་
 པ་མང་པོ་མི་འདྲ་བས་ཕྱོག་མར་ཆ་རྒྱས་ཡོད་པའི་ས་ཁུལ་ཙམ་།
 ལས་དམག་འཐབ་བྱེད་མི་ཤེས་ཀྱང་། རྗེས་སུ་ས་ཆ་མང་པོར་
 དམག་འཐབ་བྱེད་ཤེས་པ་དེའང་བཀོད་འདྲིམས་པ་དེར་ཆ་མཚོན་ན་
 ཡང་རྒྱུས་དང་གོང་འཕེལ་བྱུང་བ་ཡིན། དགྲ་ཕྱོགས་དང་རང་
 ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་ལག་རྩལ་དང་། འཐབ་རྩལ། འཐབ་བྱུས་
 བཅས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་དབང་གིས་དམག་འབྲུག་བྱེད་ས་གཅིག་ནང་།

གི་དུས་སྐབས་སོ་སོ་ལི་གནས་ཚུལ་ཡང་མི་འདྲ་བར་བརྟེན་དུས་་་་
 སྐབས་དམར་གསུམ་བཞེད་འདོམས་བྱེད་ཤིས་པར་མ་ཟད། དུས་
 སྐབས་མཐོ་གསུམ་སྐབས་སྐབས་ཀྱང་བཞེད་འདོམས་བྱེད་ཤིས་པ་
 དེ་བཞེད་འདོམས་པ་ཞིག་ལ་ཆ་མཚོན་ན་དེ་བས་ཀྱང་ཡར་ཁྱུས་་་་
 དང་གོང་འཕེལ་བྱུང་བ་ཡིན། དབྱང་ཚོགས་ངེས་ཅན་ཞིག་དང་།
 ས་ཆ་ངེས་ཅན་ཞིག དམག་འབྲུག་འཕེལ་ཁྱུས་ཀྱི་དུས་སྐབས་
 ངེས་ཅན་ཞིག་བཅས་ལ་མ་གཏོགས་བསྐྱེད་མི་བྱུང་བ་དེར་ཡར་ཁྱུས་
 དང་གོང་འཕེལ་མ་བྱུང་བ་ཟེར། མི་ཚོ་ཞིག་ཤིས་ཀྱི་དང་མཐོང་
 ཀྱི་ཚུང་ཅམ་ཞིག་གིས་ཡིད་ཚིམ་ནས་ཕྱི་འབྱུང་དེ་ཡར་ཁྱུས་ཡོང་བ་
 བྱེད་ཀྱི་མེད། དེས་ནི་ས་ཆ་གཅིག་དང་དུས་སྐབས་གཅིག་གི་
 ནང་གསར་བརྗེར་པན་རྒྱས་འགའ་ཞིག་ཕྱོན་སྤྱོད་ཀྱང་། པན་རྒྱས་
 ཆེན་པོ་ཕྱོན་མི་སྤྱོད། རང་རེས་དམག་འབྲུག་གི་བཞེད་འདོམས་
 པ་རྒྱས་པ་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡོང་བའི་རེ་འདུན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
 དམག་འབྲུག་མཐའ་དག་གི་མཚུབ་རྩོད་ཚོས་ཉིད་ནི་ལོ་ཁྱུས་འཕེལ་
 ཁྱུས་ལ་བརྟེན་ནས་འཕེལ་ཁྱུས་དང་། དམག་འབྲུག་འཕེལ་ཁྱུས་
 ལ་བརྟེན་ནས་འཕེལ་ཁྱུས་ཡོང་བ་ལས་ནམ་ཡང་འགྱུར་བ་མེད་པ་
 ཞིག་གཏན་ནས་མེད།